22 June 2020
Arabic

رسالة مؤرخة 22 حزيران/يونيه 2020 موجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الأمين العام والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن

يشرفني أن أبلغكم أن مجلس الأمن قد انتهى من إجراء التصويت على مشروع القرار الذي يحمل الرمز S/2020/562، الذي قدمته المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية فيما يتعلق ببند جدول الأعمال المعنون "الحالة في الصومال". ولقد جرى التصويت وفقاً للإجراء الوارد في الرسالة المؤرخة 27 آذار/مارس 2020 الموجهة من رئيس مجلس الأمن إلى الممثلين والممثلين الدائمين لأعضاء مجلس الأمن (S/2020/253)، وهو إجراء أُقرَّ بالنظر إلى الوضع الاستثنائي المترتب على جائحة كوفيد-19.

وقد تلقت مديرية شعبة شؤون مجلس الأمن من أعضاء مجلس الأمن الـ 15 رسائل تعرب عن موقف بلدانهم من مشروع القرار الذي يحمل الرمز S/2020/562. وكانت نتيجة التصويت كما يلي:

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، وإستونيا، وألمانيا، وإندونيسيا، وبلجيكا، وتونس، والجمهورية الدومينيكية، وجنوب أفريقيا، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، والصين، وفرنسا، وفيت نام، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنيجر، والولايات المتحدة الأمريكية.

المعارضون:

لا أحد.

المتنعون:

لا أحد.

وحصل مشروع القرار على 15 صوتاً مؤيداً. واعتمد النص بوصفه القرار 2527 (2020) المؤرخ 22 حزيران/يونيه 2020. وسيصدر نص القرار، الذي يرد في مرفق هذه الرسالة*، على الفور بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نيكولاس دي ريفيير

رئيس مجلس الأمن

* يُعمَّم باللغة الإنكليزية فقط.

الرجاء إعادة استعمال الورق

240620 240620 20-08222 (A)

United Nations

S/RES/2527 (2020)

Security CouncilDistr.: General
22 June 2020**Resolution 2527 (2020)****Adopted by the Security Council on 22 June 2020***The Security Council,*

Reaffirming all its previous resolutions, presidential statements and press statements concerning the situation in Somalia, and *underlining* the importance of full compliance with and implementation of these,

Reaffirming its respect for the sovereignty, territorial integrity, political independence, and unity of Somalia,

Emphasising the essential role of the United Nations Assistance Mission in Somalia (UNSOM) in supporting the Federal Government of Somalia and its Federal Member States through the provision of strategic advice and good offices, capacity-building and the coordination of international partners' support, and *underscoring* that this mandate is complementary to the mandates of AMISOM, the United Nations Support Office in Somalia (UNSOS), and the United Nations Country Team in Somalia, and the support provided by the African Union and international partners,

1. *Decides* to extend until 31 August 2020 the mandate of the United Nations Assistance Mission in Somalia (UNSOM) as set out in paragraph 1 of resolution [2158 \(2014\)](#), and *further decides* that UNSOM should continue to implement that mandate in accordance with resolution [2461 \(2019\)](#);

2. *Requests* the Secretary-General to continue to keep the Security Council regularly informed on the implementation of this resolution, including through oral updates and written reports every 90 days as set out in resolution [2461 \(2019\)](#), with the next report due by 13 August 2020, on the situation on the ground and progress towards achieving key political benchmarks;

3. *Decides* to remain seized of this matter.